廣濟堂自製　各種丸散　鮮明熟藥　發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏　每合一元五
此膏治損傷凡有損口水燙者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每瓶一元一五
此水散瘀止痛凡跌打瘀之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粟出水癢之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林衡臣專醫　跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單癆頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　各種雜症　花柳痔瘡　風痰鶴膝

本醫生精究醫學以扶危救急為宗世人為字写由兩廣中醫學堂優等畢業又多名師重則中西法兼用究病源者眼觀根蒂實驗之細術妙劑投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉眼科斷無差誤如有外科急難症如柳奇姐雖一切婦科小兒科既了知其所學堂考究經驗各藥開列于外幸毋勿加以審慎傳知也

醫學博士李鶴傳

本醫生精究醫學以扶危救急為宗世人為字写由兩廣中醫學堂優等畢業又多名師重則中西法兼用究病源者眼觀根蒂實驗之細術妙劑投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉眼科斷無差誤如有外科急難症如柳奇姐雖一切婦科小兒科既了知其所學堂考究經驗各藥開列于外幸毋勿加以審慎傳知也

花柳包腐斷根汁每罐銻立止內傷吐血汁每罐銻一掃光腐水花柳入骨裸毒汁每盒銻　每罐銻
痔疔橫痃芝藥汁每盒銻立止心痛汁　每罐銻
立夜兼遺精丸每罐銻腎虛陰虧腰痛數每罐銻三鞭補血汁　每盒銻
竟然兒胎毒膏每盒銻久瘡不倦合徹膏每盒銻立肯浸咸痔汁每盒銻
立止腸氣痛汁每盒銻婦科經期腹痛丸每罐銻赤遊腫毒汁每盒銻
跌打逐魂止痛丸每瓶銻傷牙痛藥水　每罐銻
立愈扯氣斷根丸每罐銻神效瘰癧內消汁每盒銻婦科產後腫汁每盒銻
化痰降氣止咳丸每罐銻光明退膜眼藥　每罐銻
風濕腰痛腳痛立效丸每盒銻萬應蛇蝎藥水每罐銻
跌打吊線止痛散每瓶銻花柳合激免毒汁每盒銻立止頭暈藥水每盒銻
立滿安胎紅雲血崩汁每盒銻料廿元

廣告

醫名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正牌胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳內外方藥　雲高華安和堂　參茸藥材發行

祖國新聞三

●楊樹浦敵機七架

證實被我炸燬

我空軍巧隨敵機建奇功
外人徵實日當局不否認

大陸報云　十月十四日之夜中國飛機駕駛員某氏　曾巧施計謀　在楊樹浦日飛行場　炸毀日機七架　此事雖日當局嚴守秘密　但已經可靠之外人觀察家徵實　是日薄暮後　本埠砲火連大之際　日飛機四架　開其機上之燈飛回根据地　為中國飛機　架所見亦開其機上之燈　而加入日機隊中飛行　日機因是以為該機乃屬自己方面　未加注意　既抵飛行場　該機亦佯作降落狀　迨日機四架　全行降地乃擲炸彈兩枚而飛去　日機察覺後急發警報　於是浦江各日艦齊發高射砲　滬地居民　當憶是日七時左右高射砲聲隆隆震耳也　但該中國飛機　是時已遠離上海矣　楊樹浦日飛行場　因受浦東中國砲隊之威脅　遷至吳淞之說　已由外人視察家徵實

昨晨新聞訪員　以此事詢諸日海軍發言人　据答　虛實可自求之

日軍官死傷已證實

日飛機屢次失事

十月六七八三日　劉行之役　敵受創甚重　其陣亡及重傷之少佐以上軍官經其軍部發表者有六人　飯塚德次郎在須家宅戰死　卯野穩二郎在楊家宅中彈重傷　佐藤雅雄在劉行中彈右胸洞穿受重傷　又中山末喜戰死稻葉鼎一郎　石田道一　均重傷　惟地點則未詳　又敵軍鑒於空軍戰鬥力之薄弱　及其戰員犧牲之重大　故正積極從事訓練　致飛機失事　幾每日有之　據京京朝日載　六日午後各務原機場　有戰鬥機　架跌落　機全燬駕駛者今井勤伍長當場殞命　又大阪每日載九日晨　霞浦海軍機場有兩機在空中互撞　機係教官宮崎元八少佐駕駛　墜地重傷旋即斃命

戰時監犯調服軍役

南京訊　司法部以戰時監犯調服軍役辦法　可疏通監犯　減少敵機轟炸危險　與軍事方面亦有相當輔助　昨分令各省高等法院督飭各級監獄　迅速遵辦具報

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

書籍大減價　四十五天
由十月十六日起至十一月廿日止
大帮小說　五折廉售
其餘書籍　一律八折
畫報・雜誌・圖畫・地圖・文具
藥品等貨一律實價發售無折
書籍目錄印備　函取即奉
抗戰時期　民衆必備
中英文　五彩精印
京京滬滬杭杭甬甬
京京滬滬杭杭甬甬　詳圖
(即江蘇浙江戰區地圖)
並附中華民國疆域圖
全圖長廿七寸濶廿一寸
每張五毛　批發特廉
廿七年本　通書　二毛五　外埠三毛
新寧雜誌毛半　華僑雜誌毛半
上海申報　一毛　香港循環報　一毛
美女牌長三十寸　每幅四毫　飽粧的或半裸体的　闊二十寸　三幅一元
書籍圖畫雜誌　本號一律包寄

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備　昇降有机　日租價特平。華友惠臨　當加意招待

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
卑林比亞紙公司謹啟

輔行雜貨公司
國貨商場
日常用品　應有盡有　貨物精良　定價低廉
FOO HUNG COMPANY LTD.,
Phone Sey. 3440
129-131 Pender St. East. Vancouver, B. C.

所所所所發發發發行
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

大宗
冬節貨品
彩盒生晒枝乾
彩盒糯米枝乾
磁盒蜜糖薑拳
綠盒蜜糖薑拳
錦盒糖薑
錦盒名茶
時欵花罐
顧繡檯山
各種絲巾
如蒙惠顧
價特相宜
發客

奇異藥水
奇異水
大號七毛五　二號四毛五　三號一毛五
雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆
活生藥行　中華藥房　福星藥房
五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚咸疽跌打腫瘀傷風感冒飽滯脹悶嘔痾水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見効

▲本報營業部啟事
本報兼接理各種印件：如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・勞據・徵信錄・捐册・及・書籍等・名目太繁：恕未枚舉：均工作精美：印刷玲瓏：又接造笠巴圖章：計價特別相宜：仰祈留心賜顧是荷：

▲雲埠達權社註册展期啟事
啟者：計自本社舉行社員註册以來。各社員依期前來註册者已居多數。而未註册者。數祇有限。其中或因經濟所阻。或離埠謀生。未能依期前來註册者有之。今本社議決案。以体念時艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月廿壹號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元為額。如能照數繳來。便許註册。同享一切權利。限期至本年十壹月廿號止截。逾此不納。用特佈聞。統希亮察。

壽同春藥房公佈贈醫
本號營業日形進振實感僑界見信盖亦藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貨病諸君請向就地商號或餐館衣館蓋章函購醫藥減收半價相贈藉資廣益人羣也佛家除特聖手余著春寓惠定二元即寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.

▲敘疆聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名蛮頭暈世人多以為小病忽之豈赤最危急之症也及早醫治易為力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒致而莫及根成千古矣全服武元
▲法製生地　專治一切桑血及血巻之神巧妙藥也壹元
▲烟霞丹　又名自然戒烟丹蓋用此丹戒煙至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元
▲師血良藥　獨步專治腸風下血壹名腸紅世人之患者每多誤作血痔而他症調治豈知膏道而驅積重日深竟無可挽每服三元
▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此
此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧伴晨先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上閉七稚乃其最著者耳

壽同春藥房
壽同春藥房
運疑自悞
治水土不服脚膊軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元
▲紫龍霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元
代理佛山鶴家園名驅天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元雙聰飲成治一切腎虛諸症耳聾耳鳴充效二元治科損口拔毒生肌理口帶效黃藥壹元氣痛肚痛斷根藥武元耳科聖丹統治一切惡膿血痛疼數之立效武元
本枝藥房專賣各名家正宗號丸藥為宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君請求正藥祈留意為如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受寄寄到外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後
舞市阻　点問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波蘭頓
駐点總公司啟

雲高華白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水　每罐四元
目錄印備函索即奉

▲接整水嚨
本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露